

翁文恭公日記

光緒二十二年歲次丙申

元旦晴丑初起焚香告

又於

祠堂行禮丑二刻起朝到直房時余第一兩班章京旅揖是

日到報四處有邵友瀛一電回官來揖以致賀卯初入見於

乾清宮恭邸率諸臣三叩賀新年大喜一

至榻前

授八寶荷包一福壽字各一隨三叩首次第畢乃上墊恭叩福

壽宜春四字條同一刻退擬電旨二今日甯夏報須答也更朝永

辰初二刻

皇太

后御慈甯宮受賀王公百官行禮如儀 趨前殿敬頌辰三刻

上

御太和殿受賀日色煥耀旌旗不動廷中不寒三刻畢

西邊方略館更換祀補褂即出西華門 遲則

駕詣 大慶殿

壽皇王殿孔雀房敬頌辰三刻

上

至恭親王等站班戈什愛班呼名至 興前

上

手授荷包一立受即一跪三叩隨至門外三跪九叩訖出西門詣

賢良祠 先公位前叩頭又於中坐二跪六叩頭喫點心過景

東甫之子十二歲英挺執禮恭 至恭慶禮克莊鄭君邨處立

西城客未三刻始歸 午初大風起寒甚

皇太后

賞紅荷包一

入時即由奏事太監持不明日恭邸領銜具摺謝 慈恩

南庫

染貂帽 白巾風帽袍補褂 早睡

是日典禮畢

上

詣西苑侍

膳戒正還宮

初二日晴風止寒凝入時早無外招 直隸總督 恩旨所謂晉錫春祺也

恭邸未入卯初二刻見起一刻退即在小屋急書電 旨二道卯正

坤

寧宮聖訓余在第四排第四人樞臣下皆蒙古王公退至直廬候雲苑  
通事回乃散方略館酣睡起拜客數家晤麟相國歸

祠堂行禮客未末見 聞昨日日出時日之右有光如月牙者色淡

瑯耶抱耶侯詳之 李相拜 命具謝摺 電諭邵友濂王之

春皆毋庸赴俄

明日間祀即云日觀日旁氣條五色在北面雲氣中不入台  
非瑯耶抱蓋直隸云

初三日晴無風甚寒是日 忘辰因齋戒彩褂挂珠藍袍

考舊例皆如是故初五日補衣

昨日西苑請

安聽戲看烟火亥正始還宮

卯正三刻見起

無外指封京電

數語即退恭邸連夕不寐須通融三日辰正散到館小睡飯罷拜東

北城客許仙屏到京曉之并隨劉崇真未出歸看通鑑

初四日晴暖外摺一件

江西歸後餘無事恭邸仍未入見起一刻辰正散

湖南接滴恩方 与高陽同至會典館

至聖先師前行禮

九叩

到方略飯不飽飯後拜張煦野六十壽

崇禎席新

未入天祥李念肥晤談

一聞朝鮮自主一老翁外撥

此後尚結實云及

傳款云紳阿允不再加息亦扼要暫恤易衣午正到署第一日辦事上堂

皆集各司房上堂旅揖未正先散出城接西客合肥未未見

夜風起 是日早晨與馬陽訪借款語不合欲動三言來

初五日晴暖

上

閱稅板已正詣 南郭齋宿黎明入見 電二一刻多退辰正三刻到飯睡  
午詣松署訪使施阿蘭未度郎 敬其皆後至談借款云昨外部與戶  
部商定息五釐九扣用錢亦少該樞密不悉記申正一時仍候發  
電詳細章程也 合肥生日送九蒸八合酒于燒烤也

初旨復陳箱源卯正

自南郭回宮辰初二刻入見於 養心殿 辛寅并奏述事一刻退

上

詣重苑崗 安余等即散到飯看書午訪樵野 玉替办處有茶

臺事未正到撫署客已在座矣敬張而天陪 仲珂談借款謹述

情云別處便宜俵借德亦可商惟去年五千萬之說必應踐實使未兌  
同坐施又避開紳士如與役則於借款多端既有勒借者息意不歡  
而教歸上諭在署發覺使處計野山告以侯伊減讓於借款云以  
實使要按致去李相述兩日借款情形邵實字積誠未見  
該銘啟事云部項嚴催唐督辦恭邸請假五日

初七日晴有風晴寒照常無電有外指見起一刻辰心退心想未  
寐出而長安門外長石農長談值其苦人生日林西客到戶部歸  
祠堂并札提署未邀亟往施使在坐因借款要挾多事一龍州縣  
一戰泊膠島一聘萊琅咸里動稱彼不答雅而借款仍俟後電抵暮  
始去看來費苦果為慶電點歸

初八日晴早極寒有風午風止頓熱電一見起一刻餘過時辰正至館  
睡不足即起服繡衣已出到撫署是日乃國使臣來賀年凡十國  
共三十九人林董先到田貝後來慶邸於訪使到齊始來長筵設於  
容州而已林董中欲另見談公三辭之未初集一刻多散申初二  
刻撫教習歐札斐來款之以前有以撫教立等來一獎一獎獎  
三品銜叙表崇云頭俄吹玄歸申中矣張植野來長談

初九日晴無風和暖

上  
行時享禮卯正入見於養心殿電一一刻退擬百花通上時

駕詣西苑已初二刻傳散到館憩一刻歸約任後園河神許仙屏

中必錢子密孫慶臣便外四人皆拔貢同年中外官中寥寥矣午集

數 是日試在廟行石日禮除編素齋頭諸孫皆往日月庵包良用

惻愴而余以此日觴客非禮也

賞李鴻章之子經述三品銜三隨侍使

初十日陰晚晴是日

皇后千秋節百官蟒袍補褂 照常入事極少 電一未述為見越一刻

返邸教

上詣西苑午刻 紫光閣宴蒙古 昨日還宮亥初三刻今日諫亦以之

區後耐眠午赴務處當電借高陽內李郎疾郎仍不眠躁急

而明日銷假止之不可蓋別有 傳宣十二日須到園接駕也 拜客

端上望北野未商為一虛致慶帝 之極 是日李合肥寄高陽

因昨有人從李漢方罪中祿不宜隨行合肥謂此二人不可置辯不已

十一日晴無風暖是日 忌辰

昨日還宮亥正一刻矣見起程遲卯辰初一刻入恭邸銷假不及一刻退

事又少須臾通下即散往歸 崔程文炳一軍全撤電 百午忽動遊興諸第

柳堂：將地為孔壇所占登樓憑眺俛仰悽然忽歸任後園素長

談 袁廉井之姪 号顯庭以一熟河候補縣微貧出身未見

任云 洋務商務朱之榛 羅 杰 蔡匯昌

地方 趙舒翹 陸元鼎 張寒 任錫汾

十二日陰暖是日 恭邸赴園未未

后駐蹕 頤和園已刻啓鑒

於卯初養心殿見起一刻 天明 乾清宮內廷家宴 通事畢退日初出也

皇太

上

到館少憩由長安門坐車至琉璃廠一過略下車三處歸時午初未刻送

英教士李提摩太長談伊言須富民富官歸於學人要通各國

以事其言切執手贈以食物八匣他四端而別留一照象贈余 蔣暮孫

變目來 直隸記名提兵李大寔 号震齋 与伯述交 自其在濟寧曾以他舟送于

人滑甚在古名時勇滋事搶劫 為遂初言与陳伯平為難者即此人也

十三日晴晨起風十担極塵霾晚止 李相奏帶隨員 大詳員五人 其子經

方亦隨行

上 皆從之 懋勤殿首領傳

旨 日書房撤余回長撤耶抑暫撤也若日長撤余入見時奏此事想

懿旨 所傳

上 領之見起一刻餘 一匙此日宗親宴 東邊有戲石漱芳亭外為是抄

庚一辰正三正 閑廷臣宴及於

仁壽殿豫備 十六日

上 在王國堂辦事余等十五日即設赴園 軍機章京係張班亦往

已到值少休午正偕李公到替办處約仲華議事值其感冒不  
能來未正歸 暫通饒玉庭照宗廟義三款

十四日風云起晴春極寒是日

成廟忌辰

上 詣 兩殿行禮 禮王隨同行礼余等不與辰正入見一刻多 電三計系二

已初三刻退歸寓小憩飯後到提署商議款事歸後致書趙野以誌

多要挾捃照會霞龍之卷以乃發也 陳次亮不以美商與初備以未既  
煩慮不乃考 弟蓮初四年未包却只照會幼某某包

十五日晴無風蟒袍補褂 上封系電一 晨起叩

祠堂以有差不能將事告 辰初三刻為是日

御保和殿筵宴 天未開 迎事後 駕印信

上

頤和園諸公皆賜家余獨玉飯以熟 晉去午初三刻肩輿上德勝門循

土道而行將至海澱大風起塵蔽天返裕威軒飲茶未正一刻到軍

機公所宿 晉書云一事 公所本寬為內務府物件所占僅空屋

四處余占一院子宮占一院滿漢軍系各占三間太極殿與高陽住某

山屋子良佳禮王園 恩保庭祐送菓一席 華系等未包

十六日壬子起寅初到東宮門外北朝房 五間堂上占兩間 奉系三間

無燈五鑪炭甚寒 茶郎奉 電二 外搭一處即正入見 先生門外北房坐

仁壽殿西閣檢案數語退

傳 順樂殿聽戲 士學士六部為 聖提憲南上西奎房皆與共午

午 婦祀補祔 壯戲處而廊為十間 甬 壽宅為閣殿其南

頭有屋可退坐 李鴻章 蒙

皇太后召見 奉傳 辰正入坐至是既已正 軍機東邊第四間 廷臣宴移於

仁壽殿舉行與宴者於午初候於殿前午正

上至進酒作樂如常儀 八桌十六人 居秀拳酒 宴畢復入未正三刻

盤費下叩頭抽閑還寓小憩復入上鐘後戲畢

傳

看燈香祀祀坐鞠雲龍船 戈什軍機外差人餘皆禁船至排雲殿宮

門存巨跪迎三叩首

皇太

后紆步願臣及李鴻藻諭以天寒可入帳房間已飯有時萬

燈照耀龍魚易衍不可勝紀也後乘舟舟至水木自親廟下  
看烟火崇湯園頭史退去刻字成正一刻也即卧

十七日晴暖多風 是日正月初三刻月食 分三六秒寅正三刻後園

寅初三刻入玉趾駐房 房外搭棚一重二重三層 甲正入見水昨

傳

愛屏凡六人

礼王 翁蘇 李鴻藻 剛毅 錢序功 蘇奎 崇國  
桂桐 興敬 敬信 崇祿 穆都 歷勇 薄允升

仙家房務

裕汝 許應麟 和謹 吳松松 陸宜忠 王文錦 曹瑞勉 已如  
已如

高慶恩

張仁輔

柳標

許振祥

任道煒

皇太后遣內侍執酒樽左右扶侍午初入見於樂壽堂

慈聖與

上並坐於西階入殿

而次三叩頭

恭即未入

諭九外并詢李鴻藻立力核弱

傳

恩佑帶諸臣編述國中諸隊出門西行先批雲殿次莊廟

儀臨長廊至右太室次右房遂乘輦雲帶樂舞駛過心寧玉

龍王堂登岸涉月波橋上通芳堂三階三層西十級西面皆

雲天浩蕩奈果隨行刻處刻坐玉樓觀之麗陳誤之舉目

所未觀也玉窗臨臨坐未正傳近方溫陞曲打廊度間出東

宮門至小宮拉衣乘輦入西膳門一刻抵宮之極

壽陽房廿三兩

立立張甫

廿二分

賞飯四十五兩五錢

奉於寺儒立而上面高賜林四人廿二分

小太監九兩

扶掖

南老房八兩

軍機處

奏事處四兩

軍機處茶房四兩

辛首領四兩

他庫什

二兩

席水二兩

裁學八兩

外邊蘇莊

徐長海子

小桂一兩

老孔二兩